

ELŐTERJESZTÉS	
<b>Előterjesztő:</b>	
	Dr. Papp László polgármester
<b>Tárgy:</b>	
	Pályázatok benyújtása az Interreg V-A Románia-Magyarország Program pályázati felhívásra
<b>Iktatószám:</b>	
	KABI-/2017
<b>Ügyintéző:</b>	
	Ács Judit
<b>Feladatot jelent:</b>	
	Dr. Papp László polgármester  Szűcs László, a Gazdálkodási Főosztály vezetője  Dr. Kovács Ádám, a Polgármesteri Kabinetiroda vezetője  Ráckevei Anna, a Csokonai Színház igazgatója
<b>Véleményező bizottságok:</b>	
	Pénzügyi Bizottság, Kulturális Bizottság
<b>Törvényességi véleményezés ideje:</b>	2017.12.07
<b>Törvényességi ellenőrzést végezte:</b>	Dr. Molnár Anett

Mellékletek:	

## Tisztelt Közgyűlés!

Az Interreg V-A Romania-Hungary Program 2017. november 3-án, majd 2017 decemberében módosítva megjelentette a „Partnership for a better future” tárgyú felhívását magyar és román határon átnyúló partner szervezetek részére. A pályázóknak „partnerségben” (konzorciumban) kell együttműködniük a határon átnyúló partner szervezetekkel. A projekt megvalósításban Projekt Partnerként kötelezően részt kell vennie legalább egy magyar és egy román szervezetnek a jogosult programterületről. A Programot az Európai Regionális Fejlesztési Alap (a továbbiakban: ERFA) finanszírozza, amelyet a Programban résztvevő két tagállam (Magyarország és Románia) nemzeti társfinanszírozással egészít ki.

A felhívás- 6/c – A természeti és kulturális örökség megőrzése, védelme, elősegítése és fejlesztése beruházási prioritásra Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) **2018. január 15-i beadási határidővel**

1. *„Romanian-Hungarian Cross-border cultural incubator for performing arts”* projektcímmel, valamint

2. *„Educational Centre of Arts and Cultural Heritage”* projektcímmel támogatási kérelmeket szándékozik benyújtani.

### I.

**„Romanian-Hungarian Cross-border cultural incubator for performing arts” című flagship projekt** (Román-magyar határon átnyúló kulturális inkubátor az előadóművészetek számára)

A projekt konzorciumi együttműködésben valósul meg, amelynek tagjai:

- az Önkormányzat (Lead Beneficiary/Vezető Partner, kedvezményezett),
- a Csokonai Színház (Project Beneficiary/Projekt Partner, kedvezményezett) és
- a Szigligeti Színház (Nagyvárad) (Project Beneficiary/Projekt Partner, kedvezményezett).

### A projekt indokoltsága

A határtérségben erős színházi kultúra van jelen, minden megyeszékhelyen működik színház önálló társulattal, magas színvonalú előadások valósulnak meg, és a színházi kultúra a közös kulturális örökség egyik nagyon fontos eleme, amelyet az államhatár mesterségesen választ szét. Mivel a városi színházak missziója elsősorban a helyi kultúra ápolása, a helyi – esetleg megyei szintű – kultúraközvetítés, így jelenleg nincsen olyan intézmény – találkozási pont –, amely megfelelő infrastrukturális és művészeti háttérrel biztosítana a közös színházi kultúra ápolásának, fejlesztésének és kölcsönös közvetítésének. A színházi együttműködések a térségben esetlegesebbek annak ellenére, hogy a jól megválasztott színházi előadások egyedülálló lehetőséget biztosítanak egymás kultúrájának megismerésére.

### A projekt céljai

#### Átfogó cél:

- közös értékek kialakítása és népszerűsítése a színházművészet terén a román-magyar határon átnyúló térségben.

#### Specifikus célok:

- a kulturális mobilitás növelése a román-magyar régióban,
- a közös kulturális imázs erősítése a román-magyar régióban.

A megvalósítás debreceni helyszíne: Fórum Kulturális Inkubátor (8439/2/B/21 hrsz-ú albetét)

### **Tervezett tevékenységek**

- Színház működéséhez szükséges infrastrukturális, műszaki, technikai, tárgyi feltételek kialakítása a közvetlenül kapcsolódó kiszolgáló helyiségekkel együtt;
- A nagyváradi Szigligeti Színház tervezett infrastrukturális fejlesztései és eszközbeszerzései;
- Közös megvalósított színházi előadások és egyéb, határon átnyúló közös szakmai és művészeti tevékenységek;
- Egyéb szükséges tevékenységek (projektmenedzsment, kommunikáció).

A projekt címe: „Romanian-Hungarian Cross-border cultural incubator for performing arts” (Román-magyar határon átnyúló kulturális inkubátor az előadóművészetek számára)

Rövidnév: CBC Incubator

A konzorcium **magyar partnereinek összköltségvetése: nettó 6.511.350 €**, amely összköltségvetés infrastrukturális, eszközbeszerzési, soft és projektmenedzsment-ellátás elemekből áll.

A projekt magyar partnerei összköltségvetésének forrásösszetétele:

- ERFA: 85%,
- nemzeti társfinanszírozás: 10%,
- **saját önerő: 5%.**

A projekt magyar partnereinek költségmegosztása:

- **Önkormányzat: nettó 5.917.800 €**, ebből tervezett önerő: nettó 295.890 €,
- Csokonai Színház: nettó 593.550 €, ebből tervezett önerő: nettó 29.677.5 €.

A projekt támogatás szempontjából elszámolható költsége: **nettó 6.511.350 €**.

A saját forrás mértékének évek szerinti megoszlása egyelőre nem ismert, az a támogatási szerződés megkötését követően kerül meghatározásra.

**Nyertes pályázat esetén a megvalósítás tervezett kezdete: 2018. június 1.**

## **II.**

**„Romanian-Hungarian Cross-border Education Centre of Cultural and Historical Heritage” című flagship projekt** (Román-magyar határon átnyúló Képzési Központ és Értéktár a kulturális és történelmi örökség számára)

A projekt konzorciumi együttműködésben valósul meg, amelynek tagjai:

- az Önkormányzat (Lead Beneficiary/Vezető partner, kedvezményezett),
- a Csokonai Színház (Project Beneficiary/Projekt Partner, kedvezményezett),
- a Körösvidéki Múzeum (Project Beneficiary,/ Projekt Partner, kedvezményezett) és
- a Várad Kulturális Folyóirat (Project Beneficiary/ Projekt Partner, kedvezményezett).

### **A projekt indokoltsága**

A határtárság jelentős közös történelmi és kulturális örökséggel rendelkezik, azonban a két ország között húzódó államhatár hosszú időn keresztül gátolta ennek a közös örökségnek az ápolását, feldolgozását, bemutatását. A közös kulturális értékek ugyan nem vesztek még el, ám jelentős részük nincs megfelelően feltárva és feldolgozva, illetve nem alakult ki a feltárásnak és a feldolgozásnak a következetes rendszere. Ráadásul a feltárt és feldolgozott örökség sincsen

egységesen, könnyen hozzáférhető formában tárolva. A kulturális értékek minél szélesebb körű hozzáférhetőségét digitalizálásuk biztosíthatja, de jelenleg ennek nem adottak a szervezeti feltételei, nincsen olyan együttműködés és intézmény, amely ezt a feladatot ellátná.

A művészeti alkotások, előadások fontos összetevői egy térség vonzerejének, egy határtérségben pedig egyedülálló lehetőséget biztosítanak egymás kölcsönös megismerésére is. A művészeti továbbképzések, mesterkurzusok, gyakorlati helyek infrastrukturális és intézményi háttere hiányos a határtérségben. Ennek eredményeként a művészek jelentős részének nincs lehetősége megismerni a legújabb irányzatokat, módszereket. Ráadásul a továbbképzések speciális infrastruktúrát is igényelnek (termek, hangosítás, világítás, vetítéstechnika stb.) – ezeket nem lehet költséghatékony módon működtetni, csak akkor, ha nagyobb térséget szolgálnak ki. A határtérség 8 megyéje már biztosíthatja a szükséges kritikus tömeget, a közös képzések, mesterkurzusok, szakmai gyakorlatok pedig segítik egymás jobb megismerését, a művészeti együttműködések bővítését.

#### **Átfogó cél:**

- a közös magyar-román kulturális értékek és örökség fenntartható használata, védelme és átvitele.

#### **Specifikus célok:**

- a közös magyar-román kulturális örökséghez való hozzáférés javítása,
- a közös magyar-román kulturális értékek tudatosságának erősítése,
- a kulturális és művészi kreativitás, valamint a tudástranszfer fokozása a román-magyar régióban.

A megvalósítás debreceni helyszíne: Fórum Művészeti Központ és Értéktár (8439/2/B/22 hrsz-ú albetét)

#### **Tervezett tevékenységek**

- A művészeti képzésekhez szükséges infrastrukturális, műszaki, technikai, tárgyi feltételek kialakítása (pl. oktatótér variálható nézőtérrel, termek, sötétkamra, eszközök);
- Közös Kulturális Értéktár működéséhez szükséges infrastrukturális, műszaki, technikai, tárgyi feltételek kialakítása;
- A Körösvidéki Múzeum által tervezett tevékenységek;
- A Várad Kulturális Folyóirat által tervezett tevékenységek;
- Közös megvalósított képzési és értékmegőrzési tevékenységek (pl. értékek digitalizációja, tananyagfejlesztés, képzések és művészeti gyakorlatok lebonyolítása, honlap- és applikációfejlesztés, szakmai, művészeti és egyéb rendezvények szervezése, közös médiatár elkészítése és disszeminálása);
- Egyéb szükséges tevékenységek (projektmenedzsment, kommunikáció).

A projekt címe: **„Romanian-Hungarian Cross-border Education Centre of Cultural and Historical Heritage” című flagship projekt** (Román-magyar határon átnyúló Képzési Központ és Értéktár a kulturális és történelmi örökség számára)

Rövidnév: EduCultCentre

A konzorcium magyar partnereinek összköltségvetése: nettó 6.488.650 €, amely infrastrukturális, eszközbeszerzési, soft és projektmenedzsmentellátás elemekből áll.

A projekt magyar partnerei összköltségvetésének forrásösszetétele:

- ERFA: 85%,
- nemzeti társfinanszírozás: 10%,
- **saját önerő: 5%.**

A projekt magyar partnereinek költségmegosztása:

- **Önkormányzat:** nettó 5.919.800 €, ebből tervezet önerő: nettó 295.990 €
- Csokonai Színház: nettó 568.850 €, ebből tervezett önerő: nettó 28.442,5 €.

A saját forrás mértékének évek szerinti megoszlása egyelőre nem ismert, az a támogatási szerződés megkötését követően kerül meghatározásra.

A projekt támogatás szempontjából elszámolható költsége: nettó 6.488.650 €.

**Nyertes pályázat esetén a megvalósítás tervezett kezdete: 2018. június 1.**

***Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.***

## **I.**

### **Határozati javaslat**

A Közgyűlés

a polgármester előterjesztésére a 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 1. és 7. pontja, valamint 107. §-a alapján,

**1./** úgy dönt, hogy támogatási kérelmet nyújt be – a Csokonai Színházzal és a Szigliget Színházzal (Nagyvárad) konzorciumban - az „*Interreg V-A Románia-Magyarország Program*” tárgyú pályázati felhívására.

**2./** Az 1./ pontban foglaltakra tekintettel konzorciumi együttműködési megállapodást köt a Csokonai Színházzal és a Szigliget Színházzal (Nagyvárad) támogatási kérelem benyújtására, továbbá nyertes pályázat esetén a támogatásban részesített projekt megvalósítására.

**3./** Felkéri a Polgármesteri Kabinetiroda vezetőjét a 2./ pontban meghatározott konzorciumi együttműködési megállapodások előkészítésére, és felhatalmazza a polgármestert a konzorciumi együttműködési megállapodások aláírására.

**Határidő:** a felhívásban megjelöltek szerint.

**Felelős:** a konzorciumi együttműködési megállapodások elkészítéséért: a Polgármesteri Kabinetiroda vezetője  
az aláírásért: a polgármester

4./ Az 1./ pont szerinti támogatási igény vonatkozásában:

- a) a projekt címe: **„Romanian-Hungarian Cross-border cultural incubator for performing arts”** (Román-magyar határon átnyúló kulturális inkubátor az előadóművészetek számára), rövidnév: **CBC Incubator**
- b) a projekt megvalósítási helyszínének pontos címe: Fórum Kulturális Inkubátor;
- c) a projekt megvalósítási helyszínének helyrajzi száma: 8439/2/B/21 hrsz-ú albetét;
- d) a felhívás megnevezése: Interreg V-A Románia-Magyarország Program;
- e) a konzorcium magyar partnereinek összköltségvetése: nettó **6.511.350 €**, ebből:
  - ea) az Önkormányzat összköltségvetése: nettó **5.917.800 €**,
  - eb) a Csokonai Színház összköltségvetése: nettó 593.550 €;
- f) a projektnek a támogatás szempontjából elszámolható költsége: 100%;
- g) az igényelt magyar partneri támogatás összege: nettó **6.511.350 €**.

5./ Kötelezettséget vállal arra, hogy a 4./ pontban megjelölt támogatás elnyerése esetén saját forrást, legfeljebb a 4./ pont ea) alpontjában meghatározott összeg 5 %-át Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata 2019., 2020., 2021., 2022. évi költségvetései terhére biztosítja.

6./ Felkéri a Gazdálkodási Főosztály vezetőjét, hogy az 5./ pontban meghatározott saját forrást Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata 2019., 2020., 2021., 2022. évi költségvetéseibe tervezze be.

**Határidő:** 2019., 2020., 2021., 2022. évi költségvetések tervezése  
**Felelős:** Gazdálkodási Főosztály vezetője

7./ Felkéri a Csokonai Színház igazgatóját, hogy a 4./ pontban megjelölt támogatás elnyerése esetén a saját forrást, legfeljebb a 4./ pont eb) alpontjában meghatározott összeg 5 %-át a Csokonai Színház 2019., 2020., 2021., 2022. évi költségvetéseibe tervezze be.

**Határidő:** 2019., 2020., 2021., 2022. évi költségvetések tervezése  
**Felelős:** Csokonai Színház igazgatója

8./ Felkéri a Polgármesteri Kabinetiroda vezetőjét a támogatási kérelem határidőben történő elkészítésére és benyújtására, és felhatalmazza a polgármestert a támogatási kérelem, valamint a kapcsolódó jognyilatkozatok és dokumentumok aláírására.

**Határidő:** a felhívásban megjelöltek szerint  
**Felelős:** a támogatási kérelem elkészítéséért és benyújtásáért: a Polgármesteri Kabinetiroda vezetője  
az aláírásért: a polgármester

## II. Határozati javaslat

A Közgyűlés

a polgármester előterjesztésére a 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 1. és 7. pontja, valamint 107. §-a alapján,

**1./** úgy dönt, hogy támogatási kérelmet nyújt be - a Csokonai Színházzal, a Körösvidéki Múzeummal és a Várad Kulturális Folyóirattal konzorciumban - az „*Interreg V-A Románia-Magyarország Program*” tárgyú pályázati felhívására.

**2./** Az 1./ pontban foglaltakra tekintettel konzorciumi együttműködési megállapodást köt a Csokonai Színházzal, a Körösvidéki Múzeummal és a Várad Kulturális Folyóirattal a támogatási kérelem benyújtására, továbbá nyertes pályázat esetén a támogatásban részesített projekt megvalósítására.

**3./** Felkéri a Polgármesteri Kabinetiroda vezetőjét a 2./ pontban meghatározott konzorciumi együttműködési megállapodások előkészítésére, és felhatalmazza a polgármestert a konzorciumi együttműködési megállapodások aláírására.

**Határidő:** a felhívásban megjelöltek szerint.

**Felelős:** a konzorciumi együttműködési megállapodások elkészítéséért: a Polgármesteri Kabinetiroda vezetője

**4./** Az 1./ pont szerinti támogatási igény vonatkozásában:

**a)** a projekt címe: **„Romanian-Hungarian Cross-border Education Centre of Cultural and Historical Heritage”**, (Román-magyar határon átnyúló Képzési Központ és Értéktár a kulturális és történelmi örökség számára) **rövidnév: EduCultCentre**

**b)** a projekt megvalósítási helyszínének pontos címe: Fórum Művészeti Központ és Értéktár;

**c)** a projekt megvalósítási helyszínének helyrajzi száma: 8439/2/B/22 hrsz-ú albetét;

**d)** a felhívás megnevezése: Interreg V-A Románia-Magyarország Program;

**e)** a konzorcium magyar partnereinek összköltségvetése: nettó 6.488.650 €, ebből:

**ea)** az Önkormányzat összköltségvetése: nettó **5.917.800 €**,

**eb)** a Csokonai Színház összköltségvetése: nettó 568.850 €;

**f)** a projektnek a támogatás szempontjából elszámolható költsége: 100%;

**g)** az igényelt magyar partneri támogatás összege: nettó 6.488.650 €;

**5./** Kötelezettséget vállal arra, hogy a 4./ pontban megjelölt támogatás elnyerése esetén saját forrást, legfeljebb a 4./ pont ea) alpontjában meghatározott összeg 5 %-át Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata 2019., 2020., 2021., 2022. évi költségvetései terhére biztosítja.

**6./** Felkéri a Gazdálkodási Főosztály vezetőjét, hogy az 5./ pontban meghatározott saját forrást Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata 2019., 2020., 2021., 2022. évi költségvetéseibe tervezze be.

**Határidő:** 2019., 2020., 2021., 2022. évi költségvetések tervezése

**Felelős:** Gazdálkodási Főosztály vezetője

7./ Felkéri a Csokonai Színház igazgatóját, hogy a 4./ pontban megjelölt támogatás elnyerése esetén a saját forrást, legfeljebb a 4./ pont eb) alpontjában meghatározott összeg 5 %-át a Csokonai Színház 2019., 2020., 2021., 2022. évi költségvetéseibe tervezze be.

**Határidő:** 2019., 2020., 2021., 2022. évi költségvetések tervezése

**Felelős:** Csokonai Színház igazgatója

8./ Felkéri a Polgármesteri Kabinetiroda vezetőjét a támogatási kérelem határidőben történő elkészítésére és benyújtására, és felhatalmazza a polgármestert a támogatási kérelem, valamint a kapcsolódó jognyilatkozatok és dokumentumok aláírására.

**Határidő:** a felhívásban megjelöltek szerint

**Felelős:** a támogatási kérelem elkészítéséért és benyújtásáért: a Polgármesteri Kabinetiroda vezetője  
az aláírásért: a polgármester

**A határozati javaslatok elfogadása minősített többséget igényel.**

Debrecen, 2017. december 7.

**Dr. Papp László**  
polgármester